

NOTICE OF JOINT GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES (AVISO DE ELECCIÓN GENERAL CONJUNTA PARA MUNICIPIOS)

To the registered voters of the County of **HOUSTON**, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de **HOUSTON**, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., **May 4, 2024**, for voting in a general election to elect board members for the Houston County Hospital District, The City of Crockett Council Members, Trustees for the Crockett Independended School District and the Kennard Independended School District.

(Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., el 4 de mayo de 2024, para votar en una elección general para elegir a los miembros de la junta para el Distrito Hospitalario del Condado de Houston, los miembros del consejo de la Ciudad de Crockett, los fideicomisarios del Distrito Escolar Independiente de Crockett y el Distrito Escolar Independiente de Kennard.)

Voting locations for Election Day will be based upon school districts polling places listed below:

(Los lugares de votación para el día de las elecciones se basarán en los lugares de votación de los distritos escolares que se enumeran a continuación:)

CSD1	All Saints Episcopal Church Annex	1301 E. Houston Ave., Crockett, TX 75835
<i>CSD1</i>	<i>Anexo de la Iglesia Episcopal de Todos los Santos</i>	<i>1301 E. Houston Ave., Crockett, TX 75835</i>
CSD2	Grace Lutheran Church - Fellowship Hall	925 W. Loop 304, Crockett, TX 75835
<i>CSD2</i>	<i>Grace Luterano Iglesia - Salón de becas</i>	<i>925 W. Loop 304, Crockett, TX 75835</i>
CSD3	Crockett I.S.D. High School	1600 SW. Loop 304, Crockett, TX 75835
<i>CSD3</i>	<i>Escuela Secundaria Crockett I.S.D.</i>	<i>1600 SW. Loop 304, Crockett, TX 75835</i>
CSD4	Crockett I.S.D. Admin. Bldg. – Cafetorium	1400 W. Austin Street, Crockett, TX 75835
<i>CSD4</i>	<i>Crockett ISD Administración Escolar – Cafetería</i>	<i>1400 W. Austin Street, Crockett, TX 75835</i>
CSD5	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells Street, Crockett, TX 75835
<i>CSD5</i>	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells Street, Crockett, TX 75835</i>
GRSD / EISD	Grapeland Senior Citizens Center	112 Church Street, Grapeland, TX 75844
<i>GRSD / EISD</i>	<i>Centro de Personas Mayores de Grapeland</i>	<i>112 Church Street, Grapeland, TX 75844</i>
KISD	First Baptist Church Kennard	300 Carson Street, Kennard, TX 75847
<i>KISD</i>	<i>Primera Iglesia Bautista Kennard</i>	<i>300 Carson Street, Kennard, TX 75847</i>
LVSD / GVSD	Lovelady Community Center – Building 2	124 E. Cox Street, Lovelady, TX 75851
<i>LVSD / GVSD</i>	<i>Centro Comunitario de Lovelady – Edificio 2</i>	<i>124 E. Cox Street, Lovelady, TX 75851</i>
LXSD	Wilcox Community Center	350 FM 2663, Latexo, TX 75849
<i>LXSD</i>	<i>Centro de Comunidad de Wilcox</i>	<i>350 FM 2663, Latexo, TX 75849</i>

Early Voting by personal appearance will be conducted beginning on Monday, April 22, 2024, and ending on Friday, April 30, 2024, at:

(La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo a partir del lunes 22 de abril de 2024 y finalizará el viernes 30 de abril de 2024 en:)

Main Early Voting Location	Houston County Senior Citizen Center	716 W. Wells, Crockett
Lugar principal de Votación anticipada	<i>Centro de los Jubilados condado de Houston</i>	<i>716 W. Wells, Crockett</i>

Hours of operation will be Monday through Saturday 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

(El horario de atención será de lunes a sábado de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.)

Last day to register to vote is April 4, 2024.

(El último día para registrarse para votar es el 4 de abril de 2024.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(para solicitar las boletas electorales l por correo:)

Houston County Early Voting Clerk

(Secretario de la votación adelantada del condado de Houston)

Cynthia Lum, Elections Administrator (Administradora de las Elecciones)

401 East Goliad Avenue

Crockett, TX 75835

(936) 544-3255 *243

www.co.houston.tx.us/page/houston.Elections

Or

Email: clum@co.houston.tx.us

Fax: 936-544-0189

Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA), must be received no later than the close of business on April 23, 2024.

(Las solicitudes de boleta por correo (ABBM) y las solicitudes federales de tarjetas postales (FPCA) deben recibirse a más tardar el cierre de actividades del 23 de abril del 2024.)

Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

Issued this the 20th day of March 2024.

(Emitido el 20 de marz de 2024.)



Barbara Crowson, *President*

HOUSTON COUNTY HOSPITAL DISTRICT



Dr. Iantha Fisher, *Mayor*

CITY OF CROCKETT



John Emerich, *Superintendent*

CROCKETT INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT



Jonathan "Chad" Smith, *Superintendent*

KENNARD INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT